


Сентябрь 2013 года

	<p>منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة</p>	<p>联合国 粮食及 农业组织</p>	<p>Food and Agriculture Organization of the United Nations</p>	<p>Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture</p>	<p>Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций</p>	<p>Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura</p>
---	---	-----------------------------	--	--	--	--

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто пятьдесят первая сессия

Рим, 11-15 ноября 2013 года

**Механизм стимулирования обеспечения своевременной уплаты
взносов – определение размера скидки**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну Айману Хиджа (Mr. Aiman Hijja)
Директору Финансового отдела и Казначейю
Тел.: +3906 5705 4676**

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mi 399r

РЕЗЮМЕ

- В документе "Механизм стимулирования своевременной уплаты взносов" представлена информация о государствах-членах, имеющих право на получение скидки в связи со своевременной уплатой взносов в 2013 году.
- Предлагаемая величина скидок, составляющая 0,03 процента по взносам в долларах США и 0,01 процента по взносам в евро, была рассчитана на основе стандартной методики с применением рыночных процентных ставок.
- Полный список таких стран за 2013 год приведен в Приложении, в котором указывается, что общий объем скидок, которые по итогам 2013 года будут предоставлены 55 государствам-членам при уплате взносов за 2014 год, составит 7 720,19 долларов США и 1 978,57 евро.

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Генеральный директор просит Финансовый комитет дать согласие на использование указанных скидок для зачисления в счет начисленных взносов за 2014 год.

Проект решения

- **Полагая важным довести до членов необходимость скорейшей уплаты взносов, Комитет постановляет установить скидки на уровне 0,03% по взносам в долл. США и 0,01% по взносам в евро.**

Введение

1. Конференция на своей двадцать шестой сессии в ноябре 1991¹ года отметила, что при определении величины скидок, предоставляемых за своевременную уплату взносов, Генеральному директору следует консультироваться с Финансовым комитетом.
2. Применяемая в настоящее время методика расчета стимулирующих скидок была утверждена Финансовым комитетом на его 88-й сессии в сентябре 1997 года. Главным требованием для получения права на скидку является уплата взносов в полном объеме до 31 марта соответствующего года, при этом полученная скидка учитывается при уплате взносов за следующий год.
3. Цель настоящего документа – дать информацию о величине скидок, полученных при уплате взносов за 2013 год в соответствии с установленными критериями, и запросить согласие Финансового комитета на использование скидок в указанных размерах при зачислении в счет взносов за 2014 год.

Недавний опыт

4. После периода 2004-2008 годов, когда величина скидки была равна нулю, Комитет на своем 128-й сессии в июле 2009 года принял решение восстановить положительную ставку скидки в зачет взносов за 2010 год для тех государств-членов, которые в полном объеме выплатили свои взносы к концу первого квартала 2009 года. На своей 135-й сессии в октябре 2010 года и 140-й сессии в октябре 2011 года Комитет проанализировал состоявшиеся в ходе нескольких последних сессий дискуссии об эффективности и целесообразности использования механизма стимулирования своевременной уплаты взносов и подтвердил положительные ставки скидок в отношении начисленных взносов, выплаченных в полном объеме к 31 марта 2010 года и 31 марта 2011 года соответственно. На своей 148-й сессии в марте 2013 года по итогам обсуждения эффективности механизма стимулирования и связанных с ним расходов, а также учитывая важность направления членам мощного сигнала относительно необходимости своевременной выплаты взносов, Комитет принял решение оставить механизм стимулирования в действии.
5. В таблице 1 представлена информация о количестве государств-членов, выполнивших требования, дающие право на получение скидки за период с 2004 года.

Таблица 1

Год	Кол-во государств-членов, выполнивших требование, дающее право на получение скидки	Выплаченные взносы, в отношении которых применялась скидка		Скидка	
		Долл. США	Евро	Долл. США	Евро
2004	35	23 400 883	24 099 178	0	0
2005	40	29 458 815	30 337 881	0	0
2006	37	37 904 736	37 958 309	0	0
2007	53	34 360 581	34 415 238	0	0
2008	38	49 208 372	42 115 371	0	0
2009	50	34 716 179	29 712 114	5 124	62 854
2010	53	40 492 139	39 455 574	15 951	22 203
2011	51	56 600 693	55 151 763	12 651	64 715
2012	47	52 075 224	40 038 217	3 040	35 058

¹ С 91/REP, пункты 338 и 339

Предлагаемая величина скидки

6. При расчете размера скидки, которую предлагается применять в отношении начисленных взносов за 2014 год, для определения суммы скидки, зачитываемой в счет будущих платежей государств-членов, в соответствии со стандартной методикой использовалось среднее значение учетных ставок по евро и по долларам США за первые три месяца 2013 года, с применением одной четверти этого среднего значения в течение первых девяноста дней 2013 года.
7. Учетные ставки (Libor 1 месяц по евро и FIXBIS БМР 1 месяц по долл. США) по вкладам в течение первого квартала 2012 года представлены в таблице 2:

Таблица 2

Дата	Долл. США	Евро
02 января 2013 года	0.16%	0.05214%
01 февраля 2013 года	0.10%	0.05571%
01 марта 2013 года	0.12%	0.05571%
28 марта 2013 года	0.11%	0.06071%

8. Средние значения соответствующих годовых учетных ставок составляют 0,12 процента для доллара США и 0,06 процента для евро: т.о. размер квартальной скидки составляет соответственно 0,03 и 0,01 процента.
9. Применение таких скидок в отношении начисленных взносов, полностью выплаченных к 31 марта 2013 года в объеме 37 798 934 долларов США и 29 061 842 евро, дает общую скидку, составляющую, соответственно, 7 720,19 долларов США и 1 978,57 евро. Эти скидки будут зачтены 55 государствам-членам, в полном объеме выплатившим свои взносы (как в долларах США, так и в евро) к 31 марта 2013 года, в счет взносов за 2014 год. Полный перечень государств-членов, получивших право на получение скидки за своевременную уплату взносов за 2013 год, приведен в Приложении.
10. Правила предусматривают также, что сумма зачитываемых таким образом средств не должна превышать величины процентов, начисленных в течение года на средства Регулярной программы. Соответственно, окончательное решение в отношении применения скидок за 2013 год будет принято в конце года, когда станет известна сумма, начисленная в виде процентов на средства Регулярной программы.

Дополнение

Государства-члены, имеющие право на получение скидки, по состоянию на 31 марта 2013 года

	Государства-члены	Начисленные взносы за 2013 год (долл. США)	2013 Начисленные взносы за 2013 год (евро)	Дата поступления	Кол-во дней	Возможная скидка (долл. США)	Возможная скидка (евро)
1	Алжир	319 951,61	245 995,91	8 февраля 2013 года	52	55,46	14,21
2	Босния и Герцеговина	34 723,43	26 697,23	15 февраля 2013 года	45	5,21	1,33
3	Бурунди	2 480,25	1 906,95	01 января 2013 года	90	0,74	0,19
4	Камбоджа	7 440,74	5 720,84	23 января 2013 года	68	1,69	0,43
5	Канада	7 991 349,39	6 144 176,79	01 января 2013 года	90	2 397,40	614,42
6	Центральноафриканская Республика	2 480,25	1 906,95	01 января 2013 года	90	0,74	0,19
7	Колумбия	359 635,53	276 507,03	26 марта 2013 года	6	7,19	1,84
8	Кипр	114 091,27	87 719,47	17 января 2013 года	74	28,14	7,21
9	Чешская Республика	870 566,00	669 337,70	01 января 2013 года	90	261,17	66,93
10	Демократическая Республика Конго	7 440,74	5 720,84	8 февраля 2013 года	52	1,29	0,33
11	Дания	1 835 381,30	1 411 139,30	22 февраля 2013 года	38	232,48	59,58
12	Египет	235 623,28	181 159,78	19 февраля 2013 года	41	32,20	8,25
13	Эстония	99 209,80	76 277,80	11 января 2013 года	80	26,46	6,78
14	Финляндия	1 411 259,41	1 085 051,71	19 февраля 2013 года	41	192,87	49,43
15	Гамбия	2 480,25	1 906,95	01 января 2013 года	90	0,74	0,19
16	Гаити	7 440,74	5 720,84	29 января 2013 года	62	1,54	0,39
17	Индия	1 331 891,57	1 024 029,47	02 января 2013 года	89	395,13	101,27
18	Индонезия	592 778,56	455 759,86	26 февраля 2013 года	34	67,18	17,22
19	Ирландия	1 240 122,50	953 472,50	14 января 2013 года	77	318,30	81,57
20	Израиль	957 374,57	736 080,77	01 января 2013 года	90	287,21	73,61
21	Иордания	34 723,43	26 697,23	25 марта 2013 года	7	0,81	0,21
22	Кирибати	2 480,25	1 906,95	21 февраля 2013 года	39	0,32	0,08
23	Кувейт	654 784,68	503 433,48	06 марта 2013 года	26	56,75	14,54
24	Латвия	94 249,31	72 463,91	09 января 2013 года	82	25,76	6,60
25	Лесото	2 480,25	1 906,95	27 февраля 2013 года	33	0,27	0,07
26	Люксембург	225 702,30	173 532,00	28 января 2013 года	63	47,40	12,15
27	Малайзия	629 982,23	484 364,03	13 марта 2013 года	19	39,90	10,23
28	Мали	7 440,74	5 720,84	01 января 2013 года	90	2,23	0,57
29	Маврикий	27 282,70	20 976,40	11 января 2013 года	80	7,28	1,86
30	Монако	7 440,74	5 720,84	19 февраля 2013 года	41	1,02	0,26
31	Мозамбик	7 440,74	5 720,84	21 марта 2013 года	11	0,27	0,07

	Государства-члены	Начисленные взносы за 2013 год (долл. США)	2013 Начисленные взносы за 2013 год (евро)	Дата поступления	Кол-во дней	Возможная скидка (долл. США)	Возможная скидка (евро)
32	Мьянма	14 881,47	11 441,67	22 февраля 2013 года	38	1,88	0,48
33	Намибия	19 841,96	15 255,56	26 февраля 2013 года	34	2,25	0,58
34	Нидерланды	4 623 176,68	3 554 545,48	19 февраля 2013 года	41	631,83	161,93
35	Новая Зеландия	679 587,13	522 502,93	11 февраля 2013 года	49	111,00	28,45
36	Никарагуа	7 440,74	5 720,84	05 февраля 2013 года	55	1,36	0,35
37	Норвегия	2 170 214,38	1 668 576,88	20 февраля 2013 года	40	289,36	74,16
38	Оман	215 781,32	165 904,22	01 января 2013 года	90	64,73	16,59
39	Панама	54 565,39	41 952,79	19 марта 2013 года	13	2,36	0,61
40	Филиппины	225 702,30	173 532,00	25 февраля 2013 года	35	26,33	6,75
41	Румыния	441 483,61	339 436,21	28 января 2013 года	63	92,71	23,76
42	Российская Федерация	3 993 194,45	3 070 181,45	28 января 2013 года	63	838,57	214,91
43	Сент-Люсия	2 480,25	1 906,95	01 февраля 2013 года	59	0,49	0,13
44	Самоа	2 480,25	1 906,95	15 февраля 2013 года	45	0,37	0,10
45	Сан-Марино	7 440,74	5 720,84	22 февраля 2013 года	38	0,94	0,24
46	Судан	24 802,45	19 069,45	01 января 2013 года	90	7,44	1,91
47	Суринам	7 440,74	5 720,84	11 февраля 2013 года	49	1,22	0,31
48	Швеция	2 651 381,91	2 038 524,21	15 февраля 2013 года	45	397,71	101,93
49	Швейцария	2 815 078,08	2 164 382,58	22 января 2013 года	69	647,47	165,94
50	Таиланд	520 851,45	400 458,45	18 февраля 2013 года	42	72,92	18,69
51	Тимор-Лешти	2 480,25	1 906,95	01 января 2013 года	90	0,74	0,19
52	Тонга	2 480,25	1 906,95	22 января 2013 года	69	0,57	0,15
53	Тринидад и Тобаго	109 130,78	83 905,58	22 января 2013 года	69	25,10	6,43
54	Вьетнам	81 848,09	62 929,19	06 марта 2013 года	26	7,09	1,82
55	Зимбабве	7 440,74	5 720,84	08 марта 2013 года	24	0,60	0,15
	Итого	37 798 933,80 долл. США	29 061 841,80 евро			7 720,19 долл. США	1 978,57 евро